

## Anleitung zum elektronischen Formular "Abrechnung über die Quellensteuer von Künstlern, Sportlern und Referenten" V. 1.0

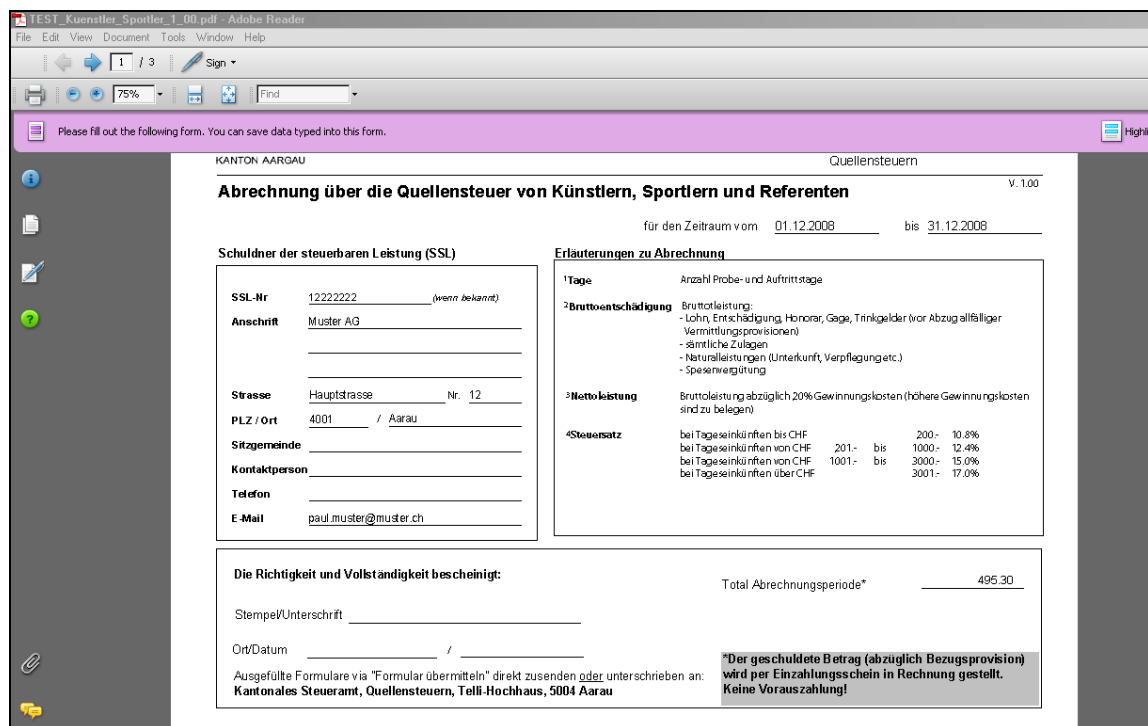
14.01.2009

### Adobe Version

Für die Nutzung des PDF Abrechnungsformulars wird Adobe Acrobat Reader 8.x und höher vorausgesetzt.

### Eingabe der Abrechnungsdaten

Öffnen sie die PDF Datei und speichern Sie diese unter einen neuen Namen ab. Danach beginnen Sie mit der Erfassung der Arbeitgeberinformationen auf der ersten Seite:



TEST\_Kuenstler\_Sportler\_1\_00.pdf - Adobe Reader

File Edit View Document Tools Window Help

1 / 3 Sign

75% Find

Please fill out the following form. You can save data typed into this form.

KANTON AARGAU Quellensteuern V. 1.00

### Abrechnung über die Quellensteuer von Künstlern, Sportlern und Referenten

für den Zeitraum vom 01.12.2008 bis 31.12.2008

**Schuldner der steuerbaren Leistung (SSL)**

SSL-Nr 1222222 (wenn bekannt)

Anschrift Muster AG

Strasse Hauptstrasse Nr. 12

PLZ / Ort 4001 / Aarau

Sitzgemeinde

Kontaktperson

Telefon

E-Mail paul.muster@muster.ch

**Erläuterungen zu Abrechnung**

1 **Tage** Anzahl Probe- und Auftrittstage

2 **Bruttoentschädigung** Bruttolohnleistung:  
- Lohn, Entschädigung, Honorar, Gage, Trinkgelder (vor Abzug allfälliger Vermittlungsprovisionen)  
- sämtliche Zulagen  
- Naturalleistungen (Unterkunft, Verpflegung etc.)  
- Spesenvergütung

3 **Nettolohnleistung** Bruttolohnleistung abzüglich 20% Gewinnungskosten (höhere Gewinnungskosten sind zu belegen)

4 **Steuersatz**

bei Tageseinküffnen bis CHF		200 -	10.8%
bei Tageseinküffnen von CHF	201 - bis	1000 -	12.4%
bei Tageseinküffnen von CHF	1001 - bis	3000 -	15.0%
bei Tageseinküffnen über CHF		3001 -	17.0%

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bescheinigt:

Stempel/Unterschrift \_\_\_\_\_

Ort/Datum \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Total Abrechnungsperiode\* 495.30

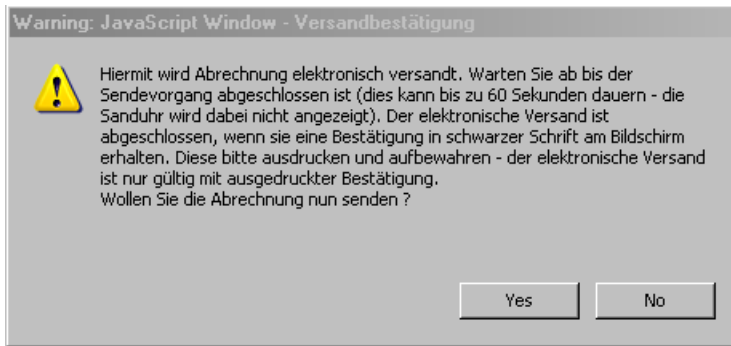
Ausgefüllte Formulare via "Formular übermitteln" direkt zusenden oder unterschrieben an:  
Kantonales Steueramt, Quellensteuern, Telli-Hochhaus, 5004 Aarau

**Der geschuldete Betrag (abzüglich Bezugsprovision) wird per Einzahlungsschein in Rechnung gestellt. Keine Vorauszahlung!**

Danach erfassen Sie die Abrechnungsdaten pro QSt-Pflichtigen:

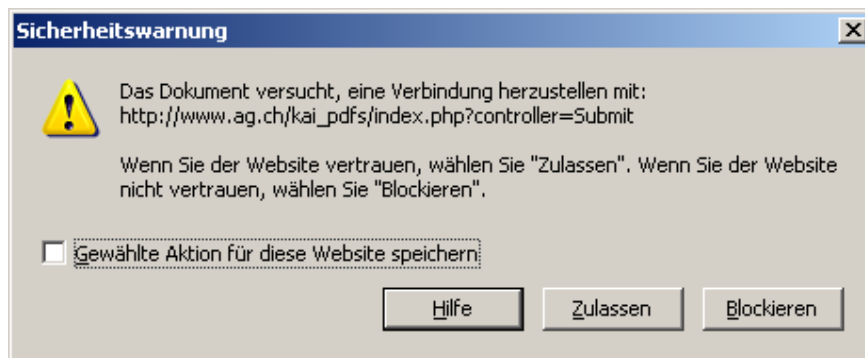


Danach erfolgt eine Meldung, welche den Benutzer darauf hinweist, dass der Sendevorgang bis zu 60 Sekunden (ohne Anzeige einer Sanduhr) dauern kann.



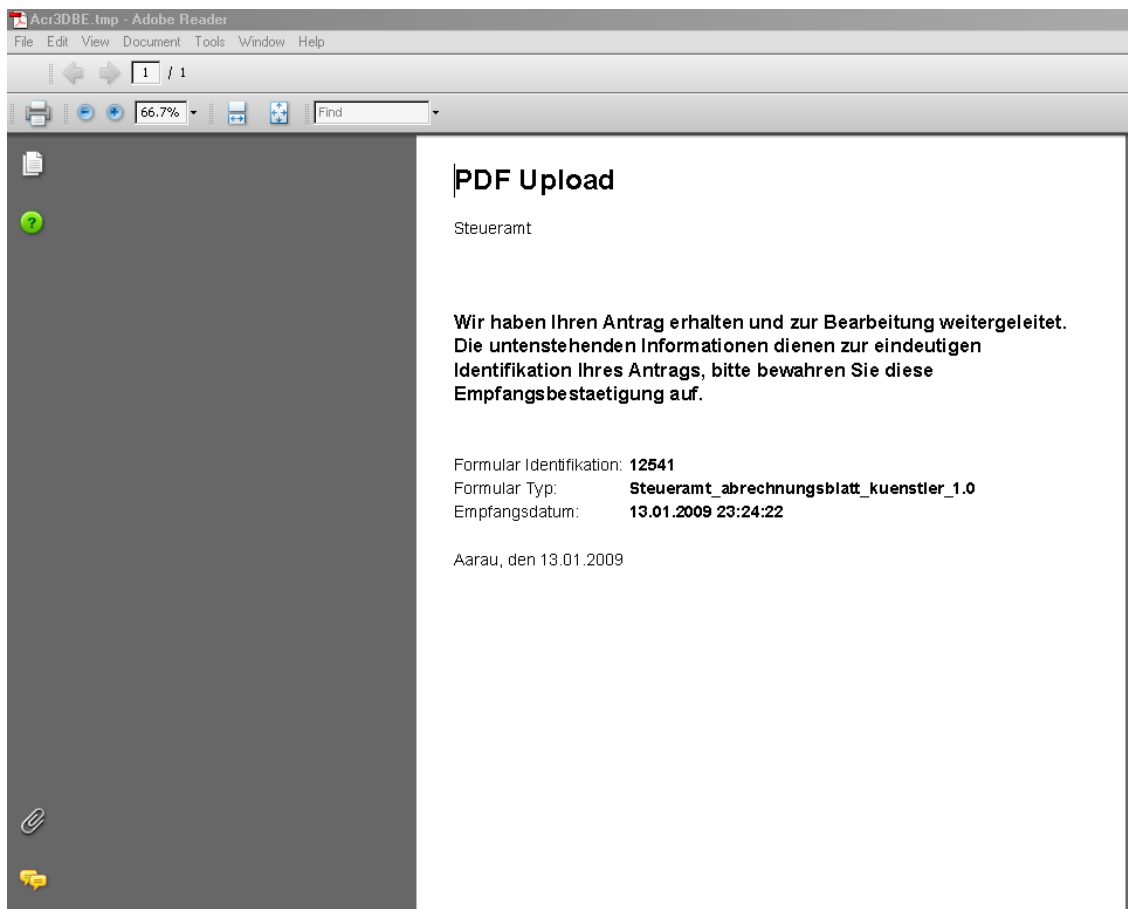
Bei der elektronischen Datenübermittlung wird die PDF Datei an einen Server der Verwaltung gesandt und an das Steueramt transferiert. Die Datenübermittlung erfolgt auf Basis einer verschlüsselten Verbindung (https).

Mit Bestätigung der Meldung, erfolgt die Datenübermittlung. Je nach Betriebssystem und Netzwerkkonfiguration erscheint hierzu eine weitere Meldung:



Diese können Sie mit "Zulassen" bestätigen – die Verbindung zum entsprechenden Server wird damit freigegeben.

Nach Verschwinden der Sanduhr erfolgt i.d.R. rund 10-60 Sekunden später eine Bestätigung des Dateiempfangs seitens des Servers. Die Bestätigung ist auszudrucken und aufzubewahren. Der elektronische Versand gilt nur mit ausgedruckter Empfangsbestätigung als erfolgreich (und gültig) abgeschlossen.



**Erfolgt keine Empfangsbestätigung, so ist aus technischen Gründen vorerst eine elektronische Übermittlung nicht möglich. Dann ist der Postversand (siehe unten) zu wählen.**

#### ***b) Postversand***

Sollte das Formular aus technischen Gründen nicht elektronisch übermittelbar sein (keine Empfangsbestätigung oder Übermittlungsfehler), so kann die PDF Datei ausgedruckt, unterschrieben und via Postversand an das kantonale Steueramt gesandt werden.

#### **Mehrfachverwendung der PDF Datei**

Für die nächste Abrechnung kann die letzte PDF Datei geöffnet werden und unter einem anderen Dateinamen (Bsp. "Abrechnung Künstler Januar 2009.pdf") gespeichert werden. Die bereits erstellten Abrechnungsdaten können dabei wiederverwendet bzw. korrigiert werden. Nach Abschluss der Korrekturen/Erweiterungen für die neue Abrechnungsperiode kann die Abrechnung versandt werden.